



## **Antwort der Landesregierung auf eine Kleine Anfrage zur schriftlichen Beantwortung**

Abgeordnete Kristin Heiß (DIE LINKE)

### **Beteiligung der IMG an der USA-Reise von Wirtschaftsminister Willingmann**

Kleine Anfrage - KA 7/1866

#### **Vorbemerkung des Fragestellenden:**

Vom 3. Juni bis zum 10. Juni 2018 reiste Wirtschaftsminister Willingmann mit einer Delegation in die USA. Laut Pressebericht der Mitteldeutschen Zeitung, war es Ziel „Sachsen-Anhalts Biotech-Branche mit einer Delegationsreise in die USA unter die Arme zu greifen“. Unternehmer und Wissenschaftler sollten neue Kontakte knüpfen, gleichzeitig wollte der Minister für Investitionen in Sachsen-Anhalt werben.

#### **Antwort der Landesregierung erstellt vom Ministerium für Wirtschaft, Wissenschaft und Digitalisierung**

##### **Vorbemerkung:**

Auf der Grundlage des Außenwirtschaftskonzeptes der Landesregierung vom Juli 2014 gehört die Organisation von politisch begleiteten Delegationsreisen zum festen Bestandteil der Fördermaßnahmen im Bereich Außenwirtschaft. Die Abstimmung und Beschlussfassung über die jährlichen, konkreten Delegationsreisen erfolgt dabei durch den Außenwirtschaftsbeirat des Landes, dem alle wichtigen Außenwirtschaftsakteure - wie beispielsweise die gewerblichen Kammern oder der Landesverband Groß- und Außenhandel - angehören.

Ziel der Delegationsreise in die USA war es, gerade in wirtschaftspolitisch nicht einfachen Zeiten den Dialog mit amerikanischen Partnern fortzuführen und neue Kontakte zu knüpfen. Die politische Begleitung diente dabei als „Türöffner“ für heimische

**Hinweis:** Die Drucksache steht vollständig digital im Internet/Intranet zur Verfügung. Die Anlage ist in Word als Objekt beigefügt und öffnet durch Doppelklick den Acrobat Reader. Bei Bedarf kann Einsichtnahme in der Bibliothek des Landtages von Sachsen-Anhalt erfolgen oder die gedruckte Form abgefordert werden.

(Ausgegeben am 27.08.2018)

Unternehmen und wissenschaftliche Einrichtungen auf dem US-Markt. Wesentliche inhaltliche Schwerpunkte waren neben dem Besuch der weltweit größten Biotechnologie-Messe in Boston die Werbung für den Wirtschafts- und Investitionsstandort Sachsen-Anhalt und insbesondere das Bauhaus Jubiläum 2019 sowie der Erfahrungsaustausch zum Thema Gründungskultur und erfolgreiche Ausgründungen aus Universitäten in den USA.

**Frage 1:**

**Wer hat die USA-Reise in wessen Auftrag maßgeblich organisiert und vorbereitet?**

Das vorgenannte Außenwirtschaftskonzept sieht vor, dass zur Unterstützung des Ministeriums für Wirtschaft, Wissenschaft und Digitalisierung die Investitions- und Marketinggesellschaft Sachsen-Anhalt mbH (IMG) als Dienstleister mit der organisatorischen Vorbereitung und Umsetzung von im Außenwirtschaftsbeirat des Landes beschlossenen Maßnahmen betraut wird. Dies galt auch für die Delegationsreise in die USA.

**Frage 2**

**Welche Personen von welchen Organisationen haben im Rahmen der Delegation an der Reise teilgenommen?**

Hierzu wird auf die anliegende Teilnehmerliste verwiesen (Anlage 1).

**Frage 3:**

**Welche Termine hat Minister Willingmann während seiner USA-Reise wahrgenommen? Bitte zwischen Ankunfts- und Abreisedatum alle Termine pro Tag mit Ort, Dauer, Namen und Funktion der Gesprächsteilnehmer sowie Gesprächsgegenstand und Ziel darstellen. Wer begleitete den Minister mit welcher Aufgabenstellung?**

Zur Beantwortung dieser Frage ist eine Übersicht mit allen Terminen von Minister Prof. Dr. Willingmann als Anlage 2 beigelegt.

Abweichend von der Gesamtdelegation (Reisezeitraum 02.-10.06.18) reiste der Minister einen Tag später nach Boston, weil er zunächst noch am 02.06.18 die „Lange Nacht der Wissenschaft“ in Magdeburg als Schirmherr eröffnete und begleitete. Des Weiteren reiste der Minister einen Tag früher in New York ab (08.06.18), um nach Rückkehr Termine in Sachsen-Anhalt wahrzunehmen.

**Frage 4:**

**Welche dieser Termine führten zu neuen Kontakten im Wirtschafts- und Wissenschaftsbereich?**

Jeder der Termine führte zu neuen Kontakten. Hervorzuheben sind die im Beisein von Herrn Minister Prof. Dr. Willingmann geschlossenen vier Kooperationsvereinbarungen (zwischen dem Forschungscampus STIMULATE der Otto-von-Guericke Universität Magdeburg und der Harvard Medical School Boston, dem Technologie- und Gründerzentrum der Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg, dem Technologiepark Weinberg-Campus Halle sowie der Hochschule Magdeburg-Stendal jeweils mit der AHK New York zur nachhaltigen Verbesserung der Gründungskultur/Teilnahme

am AHK-Programm STEP NYC) sowie sieben konkrete Interessenbekundungen von US-Investoren.

Die Delegationsteilnehmer haben darüber hinaus auch eine Vielzahl von individuellen Vereinbarungen über den weiteren Austausch und die Zusammenarbeit im Nachgang zur Delegationsreise im Rahmen ihrer jeweiligen Aufgabenbereiche getroffen.

**Frage 5:**

**Welche Kosten sind dem Land aufgrund der Dienstreise des Ministers entstanden? Welche Kosten wurden aus dem Budget der IMG beglichen? Welche Kosten sind der IMG in Form von Teilnehmergebühren erstattet worden? Kostenpositionen bitte einzeln benennen und beziffern.**

Für die Dienstreise des Ministers sind Reisekosten in Höhe von 3.142,93 € (Langstreckenflüge, Inlandsflug, Übernachtungen) entstanden.

Diese Kosten wurden ausschließlich vom Ministerium (Epl. 08, Kapitel 0801, Titel 527 01) getragen und nicht von der IMG erstattet.

Auf die Teilnehmergebühren wird in der Antwort zu Frage 6 eingegangen.

**Frage 6:**

**Gab es auf Seiten der IMG bzw. des Wirtschaftsministeriums ein Budget für die USA-Reise? Falls ja, wie hoch war dieses? Unter- oder Überschreitungen des Kostenrahmens bitte begründen.**

Haushaltsmittel für sämtliche außenwirtschaftliche Maßnahmen sind im jährlichen Haushaltsplan (Epl. 08, Kapitel 0802, Titelgruppe 79) veranschlagt.

Die Beauftragung der IMG mit der organisatorischen Vorbereitung von Delegationsreisen erfolgt im Wege der Projektförderung.

Für die Delegationsreise USA ist eine Zuwendung in Höhe von maximal 59.000 € vom MW bewilligt und auch ausgezahlt worden. Der Verwendungsnachweis für diese Maßnahme muss bis zum 30.6.2019 vorgelegt werden. Eine Aussage zur etwaigen Unterschreitung des Kostenrahmens kann erst nach Endabrechnung der Maßnahme erfolgen. Eine Erhöhung der Zuwendung nach Abschluss der Maßnahme ist haushaltsrechtlich ausgeschlossen.

Als Teilnehmergebühren sind 7.500 € vereinnahmt worden, die zur Finanzierung der Gesamtausgaben des Projektes dienen.

Die IMG hat 28.000 € für eigene Maßnahmen (u. a. zur Investorengewinnung bzw. -betreuung) im Rahmen der Delegationsreise veranschlagt.

**Frage 7:**

**An welchen Tagen war die IMG mit einem Promotion-Stand auf der Bio International Convention in Philadelphia präsent?**

Die IMG war mit einem Promotion-Stand im Rahmen des Deutschen Gemeinschaftsstandes auf der „Bio International Convention“ vom 4. bis 7. Juni 2018 in BOSTON vertreten.

**Frage 8:**

**Mit welchen Dienstleistern hat die IMG zusammengearbeitet (sowohl Dienstleister vor Ort als auch Dienstleister, die von Deutschland aus agieren), wann wurden die jeweiligen Dienstleister beauftragt, welche Aufgaben hatten diese und welche Kosten entstanden jeweils für deren Inanspruchnahme?**

Durch die IMG wurden in Vorbereitung der Delegationsreise nachfolgende Dienstleister beauftragt:

- AHK New York: Auftrag vom 24.04.2018 in Höhe von 41.000 € für organisatorische Leistungen vor Ort inklusive Tagungsräumlichkeiten, Messetickets, Eintritte, Gruppen-Bustransfers in drei Städten etc.
- First Reisebüro Köln: Auftrag vom 26.04.2018 (Kooperationsvertrag nach Ausschreibung) zur Buchung aller Flugleistungen Economy für 2 Personen zusammen 2.674,90 EUR
- Applied Marketing: Auftrag vom 31.05.2018, in Höhe von 3.000 € für ergänzendes Einladungsmanagement für das Business and Science-Forum in Boston (Reklamation läuft, ggf. wird eine geringere Aufwandspauschale gezahlt)
- AHP International Inc.: Auftrag vom 31.05.2018, in Höhe von 5.000 € für ergänzendes Einladungsmanagement für das Business and Science-Forum in Philadelphia

**Frage 9:**

**Wer hat diese Dienstleister ausgewählt?**

Die Dienstleister wurden durch die IMG ausgewählt.

**Frage 10:**

**Aus welchen Gründen musste die IMG auf externe Dienstleister zurückgreifen?**

Die Vorbereitung von Delegationsreisen erfolgt regelmäßig durch die Einbindung von externem Sachverstand (vor allem deutsche Botschaften bzw. Konsulate, Auslands-handelskammern, Auslandsbüros der Gesellschaft für internationale Zusammenarbeit (GIZ) etc. im jeweiligen Zielmarkt). Diese verfügen über die notwendigen Vor-Ort-Kenntnisse der jeweiligen Strukturen und Kontaktgefüge sowie den Zugang zu regionalen Verwaltungen, Wirtschafts- und Wissenschaftseinrichtungen, die für eine erfolgreiche Maßnahmendurchführung zwingend sind. Außer den diplomatischen Vertretungen Deutschlands im Ausland bieten die anderen deutschen Vertretungen der Wirtschaft (AHK) oder der GIZ wie andere, private Unternehmen ihre Dienstleistungen am Markt an.

**Frage 11:**

**Mit welchen der genannten Dienstleister und zu welchen Anlässen hat die IMG bereits in der Vergangenheit zusammengearbeitet und wie wird diese Zusammenarbeit bewertet?**

Die IMG hat mit allen Dienstleistern bereits zusammengearbeitet. Die Zusammenarbeit war belastbar und ergebnisorientiert.

**Frage 12:**

**Soll zukünftig mit diesen Dienstleistern zusammengearbeitet werden? Falls ja, in welchem Rahmen?**

Da jede Auftragsvergabe nach haushaltsrechtlichen Grundsätzen erfolgt und nur die wirtschaftlichsten Angebote berücksichtigt werden können, kann dies zum jetzigen Zeitpunkt nicht abschließend beantwortet werden.

**Frage 13:**

**Wie viele Unternehmen in den USA wurden von der IMG bzw. deren Dienstleistern bezüglich gemeinsamer Termine angeschrieben?**

Es wurden 1 350 Unternehmen direkt angeschrieben sowie zahlreiche Multiplikatoren wie Generalkonsulat, Auslandshandelskammern, Fachverbände, Cluster, regionale Kammern u. v. a. m. in die Einladungsprozesse eingebunden.

**Frage 14:**

**Wie viele Personen betreuen seitens der IMG den Bereich Nordamerika? Wie viele Stellen sind für den Bereich vorgesehen? Wie viele Stellen sind besetzt? Falls Stellen unbesetzt sind, bitte begründen.**

Seitens der IMG betreut eine Person den Bereich Nordamerika. Für diesen Bereich ist eine Stelle vorgesehen. Diese Stelle ist aufgrund eines anhängigen Rechtsstreites zurzeit nicht besetzt. Der Bereich Nordamerika wird aktuell durch die Teamleitung Akquisition betreut.

**Frage 15:**

**Laut Einzelplan 08 des Doppelhaushaltes 2017/2018 sind für das Jahr 2018 bei der IMG 38 Personalstellen vorgesehen. Wie viele dieser Stellen sind momentan besetzt? Wie viele Personalstellen sind für das Jahr 2019 geplant?**

Von 38 Stellen in der IMG sind derzeit 2 nicht besetzt. Der Personalbestand der IMG ist für 2019 von der Höhe der für dieses Jahr verfügbaren Haushaltsmittel abhängig. Bei gleichbleibender Mittelausstattung ist keine Veränderung des Personalbestandes von 38 geplanten Stellen für 2019 zu erwarten. Die Haushaltsplanung der Landesregierung für 2019 läuft noch.

## **Teilnehmerliste Delegationsreise des Landes Sachsen-Anhalt vom 2. – 10.7.2018 in die USA**

1. **Herr Prof. Dr. Armin Willingmann**, Minister für Wirtschaft, Wissenschaft und Digitalisierung Sachsen-Anhalt
2. **Frau Elrid Pasbrig**, persönliche Referentin des Ministers für Wirtschaft, Wissenschaft und Digitalisierung Sachsen-Anhalt
3. **Herr Matthias Stoffregen**, Pressesprecher im Ministerium für Wirtschaft, Wissenschaft und Digitalisierung Sachsen-Anhalt
4. **Frau Catrin Gutowsky**, Referatsleiterin Außenwirtschaft im Ministerium für Wirtschaft, Wissenschaft und Digitalisierung Sachsen-Anhalt
5. **Herr Thomas Einsfelder**, Geschäftsführer der Investitions-und Marketinggesellschaft Sachsen-Anhalt mbH
6. **Frau Ines Massih-Richter**, International Services, Investitions-und Marketinggesellschaft Sachsen-Anhalt mbH
7. **Herr Prof. Dr. med. Christoph Lohmann**, Direktor Orthopädische Universitätsklinik Magdeburg
8. **Frau Dr. Antje Hoffmann**, Kanzlerin Hochschule Magdeburg-Stendal, Fachbereich Ingenieurwissenschaften und Industriedesign
9. **Herr Prof. Dr. rer. nat. Georg Rose**, Direktor Institut für Medizintechnik, Vorstand Forschungscampus STIMULATE der OvGU
10. **Herr Prof. Dr. Jürgen Häberle**, Dekan, Hochschule Magdeburg-Stendal
11. **Herr Dr. Ulf-Marten Schmieder**, Geschäftsführer des Weinberg Campus Technologieparks Halle
12. **Herr Dr. Jubran Rajub**, Geschäftsführer Magdeburger Wirtschaftsinformatik AG (MDWI)
13. **Frau Silke Fluthwedel**, Leiterin des Studienkollegs der MDWI
14. **Frau Prof. Dr. Carola Griehl**, Hochschule Anhalt, Fachbereich Angewandte Biowissenschaften und Prozesstechnik
15. **Herr Reinhart Schröter**, stellv. Hauptgeschäftsführer IHK Halle-Dessau
16. **Frau Birgit Stodtko**, Geschäftsführerin International IHK Halle-Dessau
17. **Herr Prof. Dr. Matthias Zscheile**, Clustermanager, BCM BioEconomy Cluster Management GmbH
18. **Herr Dr. Gerald Böhm**, Transfer- und Gründerzentrum (TUGZ) der Otto-von-Guericke Universität Magdeburg
19. **Frau Bianca Zorn**, Geschäftsführerin der ZORN INSTRUMENTS GmbH & Co. KG
20. **Herr Prof. Dr. Christian Meisel**, Hochschule Magdeburg-Stendal
21. **Herr Ekkehard Weiß**, DKB-Regionalleiter für die Region Magdeburg-Hannover
22. **Frau Melanie Mischok**, Referentin Internationale Märkte, Amerika, Naher und Mittlerer Osten, Afrika der IHK Magdeburg
23. **Herr Hagen Eichler**, Mitteldeutsche Zeitung
24. **Herr Hans-Joachim Münch**, Geschäftsführer der SONOTEC Ultraschallsensorik Halle GmbH (nur am 7.6.2018)

Anlage 2: Übersicht über die Termine von Minister Prof. Dr. Willingmann (Antwort zu Frage 3)

Zeit	Programmpunkt und Ziel / Veranstaltungsort	Ablauf, Namen und Funktion der Gesprächsteilnehmer des Ministers	Begleitung des Ministers
<b>Sonntag, 03.06.2018</b>			
15:00 Uhr 15:30 Uhr - 16:30 Uhr	Ankunft Boston E Logan Airport  Fahrt ins Hotel "The Four Points by Sheraton Norwood conference Hotel" <u>Adresse:</u> 1125 Boston-Providence Turnpike, Norwood, MA 02062	Abholung durch Herrn Fiedler, Generalkonsulat Boston	Frau Elrid Pasbrig, persönliche Referentin (PRF)
17:00 Uhr – 17:45 Uhr	Fahrt zum Gropius House		Frau Elrid Pasbrig, PRF Prof. Dr. Georg Rose, OvGU
18:00 Uhr - 20:00 Uhr	<p><b>„Warming up for BAUHAUS-anniversary 2019 “</b> Empfang von Minister Willingmann im „Gropius House“ , Lincoln (Massachusetts)</p> <p><u>Ziel:</u> Preview für Medienvertreter für das BAUHAUS-Jubiläum 2019 Mediale Vorankündigung und Unterstützung des Jahresthemas 2019 im Bereich Standort-und Tourismusmarketing</p>	<p><u>Ablauf:</u> Begrüßung: Wendy Hubbard, Lincoln Site Manager, Historic New England, Gropius House Eröffnungsrede: Minister Prof. Dr. Willingmann Grußwort: Generalkonsul Dr. Ralf Horlemann Pressefoto geführte Tour durch das Gropius House Networking &amp; Get Together</p> <p><u>Teilnehmer:</u> -Dr. Ralf <b>Horlemann</b> (Generalkonsul Boston) -Erika <b>Pfammatter</b> (Enkelin von W. Gropius) -Dietmar <b>Rieg</b> (CEO &amp; Präsident, AHK USA-New York) -Susanne <b>Gellert</b> (Vizepräsidentin, AHK USA-New York) -Gary van <b>Zante</b> (Kurator für Architektur &amp; Design, Director Exhibitions &amp; Gallery, MIT Museum) -Julia <b>Meer</b> (Humboldt Universität, Berlin, visiting scholar MIT) -Marian <b>LeMay</b> (früherer Geschäftsführer, German-American Business Council Boston, Inc) -Philipp E. <b>Merkel</b>, Phd (Vorsitzender des German-American Business Council Boston, Inc., Young Professional Steering Committee &amp; Dept. of Microbiology and Immunobiology, Harvard Medical School) -Marina <b>May</b> (Direktorin, Goethe-Institut Boston) -Gerhard <b>Schneiders</b> (AHK USA-New York, Vorstandsmitglied) -Stephan <b>Schmitt</b> (AHK USA-New York, Vorstandsmitglied) -Katharina <b>Grünzig</b> (CEO &amp; Präsidentin, F.O.S. Industrial Filter Technology Inc.) -Emily <b>Westhoven</b> (Geschäftsführerin, German-American Business Council of Boston, Inc.) -Joseph <b>Green</b> (General Manager, North America at Tumlare Destination Management) -Laura <b>Muir</b>, Harvard Art Museums, Kuratorin der Bauhaus Ausstellung -amerikanische Journalisten</p>	Delegation aus Sachsen-Anhalt

Zeit	Programmpunkt und Ziel / Veranstaltungsort	Ablauf, Namen und Funktion der Gesprächsteilnehmer des Ministers	Begleitung des Ministers
<b>Montag, 04.06.2018</b>			
08:00 Uhr - 09:30 Uhr	Bustransfer		Delegation aus Sachsen-Anhalt
10:30 Uhr - 12:30 Uhr	<p><b>German American Business Forum im Massachusetts Institute of Technology - MIT</b></p> <p>Ort: Samberg Conference Center, MIT, Chang Building (E52) 50 Memorial Drive, Cambridge, MA <a href="https://sambergconferencecenter.mit.edu/">https://sambergconferencecenter.mit.edu/</a></p> <p><b>Workshop 1:</b> „Scale up your business in Saxony-Anhalt” - Präsentation des Landes Sachsen-Anhalt als attraktiver Wirtschaftsstandort für interessierte Investoren</p> <p><b>Workshop 2:</b> <b>Best practice exchange:</b> “How to encourage spin offs, how to develop start up-friendly environments as a pre-condition for scale ups” Austausch zum Fachthema: Innovationsfinanzierung / Forschungsfinanzierung</p>	<p>Anmoderation durch Susanne Gellert, AHK – Vizepräsidentin USA/New York Grußwort: Minister Prof. Dr. Armin Willingmann</p> <p><u>Ablauf Workshop 1:</u> <b>Die IMG – Ihr Partner auf dem Weg in den deutschen Markt</b> Thomas <b>Einsfelder</b>, GF IMG Sachsen-Anhalt</p> <p><b>Vorstellung des Forschungscampus STIMULATE</b> Prof. Dr. Georg <b>Rose</b>, Direktor Institut für Medizintechnik, Vorstand Forschungscampus STIMULATE der OvGU</p> <p><b>Early stage piloting: Why Saxony-Anhalt is a good place for Science and Investments</b> Prof. Dr. Jürgen <b>Häberle</b>, Hochschule Magdeburg-Stendal,</p> <p><b>Experiences</b> Gregor <b>Kawaletz</b>, Chief Commercial Officer, IDT Biologika in Begleitung von Dr. Thomas <b>Richter</b> ( Geschäftsführer BTI) und Herrn Kevin <b>Müller</b> (Senior Manager Business Development)</p> <p><b>From Saxony-Anhalt into the whole world....</b> Prof. Dr Matthias <b>Zscheile</b>, BioEconomy Cluster Management GmbH</p> <p><u>Ablauf Workshop 2:</u> <b>Einführung / Ausgründung an Universitäten und Hochschulen im Kontext Innovations-/Forschungsfinanzierung</b> Prof. Dr. Armin <b>Willingmann</b>, Minister für Wirtschaft, Wissenschaft und Digitalisierung, Sachsen-Anhalt</p> <p><b>Cooperate!</b> <b>Startup Culture: The German Perspective</b> Dr. Antje <b>Hoffmann</b>, Kanzlerin HS Magdeburg-Stendal Prof. Dr. Christian <b>Meisel</b>, Projektleiter “Gründet!“, Hochschule Magdeburg-Stendal</p> <p><b>Vorstellung des Zukunftsortes Weinberg-Campus</b> Dr. Ulf-Marten <b>Schmieder</b>, Managing Director, Weinberg-Campus Technology Park</p> <p><b>Experiences</b> Thomas <b>Witzel</b>, PhD, Director of the Human MR Imaging Core, Athinoula A. Martinos Center for Biomedical Imaging</p>	Delegation aus Sachsen-Anhalt



Zeit	Programmpunkt und Ziel / Veranstaltungsort	Ablauf, Namen und Funktion der Gesprächsteilnehmer des Ministers	Begleitung des Ministers
		<p><b>Experiences</b> Dr. Thomas <b>Neumann</b>, CEO, Nortis Inc. Seattle (Organ on Chip System, z.B. für Nieren) zur Testung von Pharmawirkstoffen <a href="http://www.nortisbio.com">www.nortisbio.com</a></p> <p><b>Experiences</b> in orthopaedic surgery, O &amp; U 4.0 Prof. Dr. med. Christoph H. <b>Lohmann</b>, Direktor Orthopädische Universitätsklinik <a href="http://www.kort.ovgu.de/">http://www.kort.ovgu.de/</a></p> <p><b>Herausforderungen bei der Internationalisierung von Spin-offs</b> Dr. Gerald <b>Boehm</b>, Leiter des Technologietransfer und Gründerzentrums (TUGZ), Otto von Guericke Universität Magdeburg</p> <p><b>The German Accelerator Life Sciences</b> Stefan <b>Beerhalter</b>, Vice President, Germany, German Accelerator Life Sciences</p> <p><b>Financing your business expansion</b> Ekkehard <b>Weiss</b>, Regional Director, DKB Deutsche Kreditbank AG</p> <p><b>„Angel Investments“</b> Eric <b>Evans</b>, Executive Committee, Mass Medical Angels</p> <p><b>Q&amp;A</b></p>	
12:30 Uhr – 13:30 Uhr	<p><b>Abschlusspanel:</b></p> <p>Business-Lunch (Zeit für Gespräche und Vertiefung der Kontakte)</p>	<p><u>Ablauf:</u> Anmoderation: Susanne Gellert, AHK USA NY</p> <p>kurze Zusammenfassung der Veranstaltung: Minister Prof. Dr. Armin Willingmann</p> <p>Schlußwort durch Herrn Nam Pham, Assistant Secretary of Business Development &amp; International Trade, Massachusetts</p> <p>nach Abschluss des Forums bilaterales Gespräch mit Herrn Nam Pham: Austausch zu Ansätzen für eine künftige Zusammenarbeit zwischen beiden Regionen Gemeinsame Bewerbung des Bauhausjubiläums 2019 gemeinsames Foto</p>	Herr Einsfelder, GF IMG Frau Pasbrig, PRF Herr Stoffregen, Pressesprecher
13:30 Uhr – 14:30 Uhr	geführter Rundgang durch das Massachusetts Institute of Technology / MIT		Delegation aus Sachsen-Anhalt
14:30 Uhr – 15:00 Uhr	Bustransfer		Delegation aus Sachsen-Anhalt
15:00 Uhr – 17:30 Uhr	<p><b>Besuch des Athinoula A. Martinos Harvard Center for Biomedical Imaging</b></p> <p><u>Adresse:</u> 149 Thirteenth Street, Charlestown, MA 02129</p>	<p><u>Ablauf:</u> Vorstellung von Martinos und STIMULATE</p> <p>Diskussion/Austausch über Potenziale und Möglichkeiten der Zusammenarbeit mit Institutionen und Einrichtungen in Sachsen-Anhalt</p>	Delegation aus Sachsen-Anhalt

Zeit	Programmpunkt und Ziel / Veranstaltungsort	Ablauf, Namen und Funktion der Gesprächsteilnehmer des Ministers	Begleitung des Ministers
		<p>Unterzeichnung der Kooperationsvereinbarung zwischen dem Forschungs- Campus STIMULATE der Otto- von- Guericke- Universität Magdeburg (Germany) und dem Athinoula A. Martinos Center for Biomedical Imaging Harvard Medical School (Massachusetts/Boston, USA) im Beisein von Minister Prof. Dr. Willingmann</p> <p>Pressefoto / Grußwort Minister Prof. Dr. Willingmann</p> <p>Geführte Tour durch das Center</p> <p><u>Vertreter Harvard:</u>  Prof. Bruce R. <b>Rosen</b>, MD, PhD  Director, Athinoula A. Martinos Center for Biomedical Imaging, Laurence Lamson Robbins Professor of Radiology, Massachusetts General Hospital and Harvard Medical School, Professor Health Sciences and Technology Harvard Medical School and the Massachusetts Institute of Technology</p> <p>Thomas <b>Witzel</b>, PhD, Director of the Human MR Imaging Core, Athinoula A. Martinos Center for Biomedical Imaging</p> <p>weitere MitarbeiterInnen der Harvard Medical School</p>	
17:30 Uhr – 18:00 Uhr	Bustransfer		Delegation aus Sachsen-Anhalt
18:00 Uhr – 20:30 Uhr	<p><b>Welcome Reception der Messe Bio Boston</b>  Seaport World Trade Center (200 Seaport Boulevard, Boston, MA 02210)  <a href="http://convention.bio.org/">http://convention.bio.org/</a></p>		Delegation aus Sachsen-Anhalt
<b>Dienstag, 05.06.2018</b>			
08:30 Uhr – 09:45 Uhr	Bustransfer		Delegation aus Sachsen-Anhalt
10:00 Uhr – 12:00 Uhr	<p><b>Roundtable-Talks</b></p> <p><u>Ort:</u> Boston Center for Adult Education  122 Arlington Street  Boston, MA 02116  <a href="https://bcae.org/">https://bcae.org/</a></p> <p><b>Erfahrungsaustausch zum Thema:</b>  „Wie können spin offs, start ups und scale ups einen Beitrag leisten, wissenschaftliche Erkenntnisse rasch in Wirtschafts-Prozesse zu implementieren und damit einen Beitrag leisten für die Stärkung der Innovationskraft der Wirtschaft“</p>	<p><u>Ablauf:</u>  <b>Moderation</b>  Susanne <b>Gellert</b>, Vizepräsidentin, AHK USA/New York</p> <p><b>Begrüßung/Einführung</b>  Minister Prof. Dr. <b>Willingmann</b></p> <p><b>Teilnehmer:</b>  Dr. Thomas <b>Neumann</b>; CEO des Unternehmens „Nortis Inc.“ mit Sitz in Seattle (Nortis BIO stellt Organ-on-Chip Systeme her, um Medikamentenwirkstoffe zu testen und Medizin personalisiert anwenden zu können) Interesse an Ansiedlungen in Halle/Saale  <a href="https://www.nortisbio.com/">https://www.nortisbio.com/</a>  Dr. Darrick <b>Carter</b>, Vizepräsident des Infectious Disease Research Institute (IDRI)  <a href="http://www.idri.org">http://www.idri.org</a>  Prof. Dr. rer. nat. Georg <b>Rose</b>, Direktor Institut für Medizintechnik,</p>	Delegation aus Sachsen-Anhalt

Zeit	Programmpunkt und Ziel / Veranstaltungsort	Ablauf, Namen und Funktion der Gesprächsteilnehmer des Ministers	Begleitung des Ministers
		<p>Vorstand Forschungscampus STIMULATE            Prof. Dr. med. Christoph H. <b>Lohmann</b>,            Direktor Orthopädische            Universitätsklinik <a href="http://www.kort.ovgu.de/">http://www.kort.ovgu.de/</a>            Prof. Dr. Carola <b>Griehl</b>, Hochschule Anhalt,            Fachbereich Angewandte            Biowissenschaften und Prozesstechnik            Gregor <b>Kaweletz</b>, CCO IDT Biologika            Philipp E. <b>Merkl</b>, Phd, Chair of the GABC YP            Steering Committee, Dept. of Microbiology and            Immunobiology at Harvard Medical School            Stefan <b>Beerhalter</b>, Vice President, German            Accelerator Life Science, Boston            Prof. Dr. Dorothee <b>Kern</b>, MLU Alumna Halle,            Leopoldina (German Academy of Science)            member, Professor of Biochemistry, HHMI            Investigator, Founder, Relay Therapeutics            Christian <b>Hoepfner</b>, Ph.D., Executive Director,            Fraunhofer USA            Thomas <b>Witzel</b>, Phd. Director of the Human            MR Imaging Core Athinoula A. Martinos            Center for Biomedical Imaging  <b>Dr. Andre Sharon</b>, Director, Fraunhofer CMI –            Center for Manufacturing Innovation</p>	
12:15 Uhr – 12:45 Uhr	Bustransfer		Delegation aus Sachsen-Anhalt
13:00 Uhr – 13:30 Uhr	<p><b>Registrierung für die Messe Bio Boston</b></p> <p><u>Ort:</u> East Lobby            (Registration Area)            Convention Center, 415            Summer St, Boston, MA            02210  <a href="http://convention.bio.org/">http://convention.bio.org/</a></p>		Delegation aus Sachsen-Anhalt
13:30 Uhr – 14:30 Uhr	<p><b>Besuch der Einzelaussteller aus Sachsen-Anhalt auf der BIO Boston</b></p> <p><u>Ziel:</u>            Unternehmensbetreuung            Begleitung von            Außenwirtschaftsaktivitä-            ten von Unternehmen            aus Sachsen-Anhalt</p>	<p><b>Wacker Biotech GmbH Stand Nr. 1167</b>            Dr. Gerhard <b>Schmid</b> (Präsident Wacker            Biosolutions)            Dr. Susanne <b>Leonhartsberger</b> (Managing            Director Wacker Biotech GmbH) Halle und            Jena            Dr. Sebastian <b>Schuck</b> (Vice President Wacker            Biosolutions NCA)            Dr. Ilona <b>Koebisch</b>, Business Development            Manager</p> <p><a href="https://www.wacker.com/cms/de/wacker_group/wacker_facts/sites/halle/halle.jsp">https://www.wacker.com/cms/de/wacker_group/wacker_facts/sites/halle/halle.jsp</a></p> <p><b>IDT Biologika Stand Nr. 515</b></p> <p>Gregor <b>Kaweletz</b>,            Global VP Sales &amp; Marketing IDT Biologika            Dr. Thomas <b>Richter</b> (Senior Director)            Kevin <b>Müller</b> (Senior Manager Business            Development)</p> <p><a href="https://idt-biologika.com/">https://idt-biologika.com/</a></p>	Herr Einsfelder, GF IMG Frau Pasbrig, PRF Herr Stoffregen, Pressesprecher Frau Gutowsky, RL'in Außen- wirtschaft

Zeit	Programmpunkt und Ziel / Veranstaltungsort	Ablauf, Namen und Funktion der Gesprächsteilnehmer des Ministers	Begleitung des Ministers
15:00 Uhr – 16:30 Uhr	individueller Messe-Rundgang /	<p><b>Gespräch mit Fraunhofer IBMT:</b> Dr. Claus-Dieter <b>Kroggel</b> Leiter der Geschäftsstelle Fraunhofer Verbund Life Sciences</p> <p><b>Gespräch mit amerikanischen Unternehmensvertretern:</b> Dr. Thomas <b>Neumann</b>; CEO des Unternehmens „Nortis Inc.“ mit Sitz in Seattle Dr. Derrick <b>Carter</b> (Idri.org) Dr. Steve <b>Reed</b> (Idri.org) Carter <b>Cliff</b> (ChelonTx)</p>	Herr Einsfelder, GF IMG Frau Pasbrig, PRF Herr Stoffregen, Pressesprecher Herr Dr. Schmieder, GF Technologie-campus Weinberg Halle
16:30 Uhr – 17:00 Uhr	<b>Treffen mit Vertreter Probiobdrug AG</b>	Dr. Ulrich <b>Dauer</b> , CEO, Probiobdrug AG	Herr Einsfelder, GF IMG Herr Dr. Schmieder, GF Technologie-campus Weinberg Halle
17:00 Uhr – 17:30 Uhr	<b>Exhibitor Hospitality Receptions</b> am bundesdeutschen Gemeinschaftsstand - Gelegenheit zur Kontaktabahnung mit hochkarätigen deutschen und internationalen Messeteilnehmern		Delegation aus Sachsen-Anhalt
17:30 Uhr – 20:00 Uhr	<b>Teilnahme am Pulse @ MassChallenge Event 2018</b>  <u>Ort:</u> Grand Ballroom of the Boston Convention and Exposition Center  Finalveranstaltung 2018 des Digital Health Innovation Hubs „PULSE@ Mass Challenge“ der Stadt Boston (Ziel: Unterstützung von start up's durch Etablierung von Partnerschaften)	gesonderte Teilnehmerliste des Veranstalters <a href="https://www.classy.org/event/pulse-finale-2018/e178176">https://www.classy.org/event/pulse-finale-2018/e178176</a>	Delegation aus Sachsen-Anhalt
<b>Mittwoch, 06.06.2018</b>			
07:00 Uhr – 08:00 Uhr	Transfer zum Flughafen		Delegation aus Sachsen-Anhalt
10:25 Uhr – 11:56 Uhr	Flug nach Philadelphia		Delegation aus Sachsen-Anhalt
12:30 Uhr – 13:00 Uhr	Transfer ins Hotel „Hyatt at The Bellevue“ 200 S Broad St, Philadelphia, PA 19102, USA		Delegation aus Sachsen-Anhalt
14:00 Uhr	Bustransfer		Delegation aus Sachsen-Anhalt

Zeit	Programmpunkt und Ziel / Veranstaltungsort	Ablauf, Namen und Funktion der Gesprächsteilnehmer des Ministers	Begleitung des Ministers
14:30 Uhr - 16:00 Uhr	<b>Besuch der PENN University of Pennsylvania</b> (in zwei Gruppen)  Erfahrungsaustausch über Möglichkeiten der Unterstützung und Rahmenbedingungen für Ausgründungen aus der PENN	<b>Gruppe 1: Besuch der PENN University of Pennsylvania</b> <a href="https://www.upenn.edu/">https://www.upenn.edu/</a> Besuch des neuen Innovationscenters der PENN und Rundgang über den Campus/Gespräche mit verschiedenen, hier ansässigen start up-Unternehmen  Begrüßung/Begleitung: Paul <b>Sehnert</b> , Head of Penn Center for Innovation Teilnahme: Minister Prof. Dr. Armin Willingmann  <b>Gruppe 2: Hospital of Medicine of the University of Pennsylvania</b> <a href="https://www.pennmedicine.org/for-patients-and-visitors/penn-medicine-locations/hospital-of-the-university-of-pennsylvania">https://www.pennmedicine.org/for-patients-and-visitors/penn-medicine-locations/hospital-of-the-university-of-pennsylvania</a>  Begrüßung: Stacey <b>Peeples</b> , Curator-Lead Archivist (stacey.peeples@uphs.upenn.edu, 215-829-5434) Diskussion mit Vertretern des Hospital of Medicine der PENN	Delegation aus Sachsen-Anhalt
16:15 Uhr	Bustransfer		Delegation aus Sachsen-Anhalt
16:30 Uhr	Treffen mit Staatssekretär <b>Robert Torres</b> , State Gouvernment of Pennsylvania und Austausch über Möglichkeiten der Zusammenarbeit zwischen Sachsen-Anhalt und Pennsylvania  <u>Ort:</u> Independence Visitor Center	<u>weitere Teilnehmer auf amerikanischer Seite:</u> Harold <b>Epps</b> , Director Philadelphia Department of Commerce David <b>Briel</b> , Executive Director Office of International Business Development Commonwealth of Pennsylvania - Department of Community & Economic Development	Herr Stoffregen, Pressesprecher Herr Einsfelder, GF IMG
18:30 Uhr – 20:30 Uhr	Gemeinsames Abendessen  Fortsetzung des Dialogs	Robert <b>Torres</b> , State Gouvernment of Pennsylvania David <b>Briel</b> , Executive Director Office of International Business Development Commonwealth of Pennsylvania - Department of Community & Economic Development Councilman <b>Taubenberger</b> Fred <b>Hess</b> , Office of Councilman Taubenberger, Tony <b>Ceballus</b> , US Commercial Services Jack <b>Rosenbloom</b> , Rosenbloom Law Group, Lydia <b>Sarson</b> , AHP Inc. Stephanie <b>Chapman</b> , Belfint Lyons & Shuman	Delegation aus Sachsen-Anhalt
<b>Donnerstag, 07.06.2018</b>			
09:00 Uhr	Bustransfer		
09:30 Uhr	<b>Business Forum im Science Center</b>  <u>Ort:</u> 3711 Market St #800, University Science Center, Philadelphia, PA 19104, USA <a href="https://www.sciencecenter.org/about-us">https://www.sciencecenter.org/about-us</a>	<u>Ablauf:</u> Begrüßung, Grußwort Minister <b>Willingmann</b> Grußwort: David <b>Briel</b> , Executive Director, international Investments/ Pennsylvania, Department of Community and Economic Development Samuel <b>Chueh</b> , Director of International business, City of Philadelphia	Delegation aus Sachsen-Anhalt

Zeit	Programmpunkt und Ziel / Veranstaltungsort	Ablauf, Namen und Funktion der Gesprächsteilnehmer des Ministers	Begleitung des Ministers
10:30 Uhr – 13:30 Uhr	Fahrt nach Long Island		Frau Pasbrig, Herr Stoffregen, Herr Eichler, Frau Stodtko, Herr Dr. Schmieder
13:30 Uhr – 15:30 Uhr	<p>Besuch des Unternehmens Sonotec US Inc.</p> <p><u>Adresse:</u> 190 Blydenburgh rd, Suite 8 2nd floor in Islandia, New York 11749 USA</p> <p><u>Ziel:</u> Unternehmensbetreuung Begleitung von Außenwirtschaftsaktivitäten von Unternehmen aus Sachsen-Anhalt</p>	<p><u>Teilnehmer:</u> Herr <b>Münch</b>, GF Sonotec Ultraschallsensorik Halle GmbH Herr Christopher <b>Portelli</b>, GF USA Herr Jens <b>Janik</b>, stellvertretender Generalkonsul und Leiter der Wirtschaftsabteilung des Generalkonsulats</p> <p>Von Sonotec geladene <u>Gäste:</u> Frau Monica <b>Martinez</b>, demokratische Kongressabgeordnete in Suffolk-County Vertreter US-Senat in Washington</p> <p><u>Ablauf:</u> Rundgang inkl. Vorstellung der Mitarbeiter vor Ort sowie eine Präsentation zum Thema „SONOTEC auf dem US-Markt - Chancen und Risiken“.</p> <p>Vorstellung von SONOTEC-Technik: Durchflusssensor SONOFLOW Luftblasendetektor ABD Wanddickenmessung SONOWALL</p>	Frau Pasbrig, PRF Herr Stoffregen, Pressesprecher Herr Eichler, MZ Frau Stodtko, GF'in International der IHK H-D Herr Dr. Schmieder, GF Technologiepark Weinberg-campus
15:30 Uhr – 18:00 Uhr	Transfer nach New York Hotel „The Roosevelt“ Adresse: 45 E 45th St, New York, NY 10017, USA		Frau Pasbrig, Herr Stoffregen, Herr Eichler, Frau Stodtko, Herr Dr. Schmieder
18:30 Uhr	Transfer		
18:45 Uhr – 21:00 Uhr	<p><b>Teilnahme an der STEP NYC - Pitch Night in New York</b> Startup Entrepreneurship Program in New York City (STEP NYC) supporting promising German technology startups and their expansion to the US <a href="https://mychamber.gaccon.com/events/details/step-pitch-night-june-339">https://mychamber.gaccon.com/events/details/step-pitch-night-june-339</a></p> <p><u>Ort:</u> SAP-Gebäudekomplex Location: SAP, 10 Hudson Yards, Floor 49</p>	<p>Unterzeichnung von drei Kooperationsvereinbarungen im Beisein von Herrn Minister Prof. Dr. Willingmann (TUGZ der Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg, dem Weinberg-Campus Halle sowie der Hochschule Magdeburg-Stendal jeweils mit der AHK New York zur nachhaltigen Verbesserung der Gründungskultur/Teilnahme am AHK-Programm STEP NYC)</p> <p>Teilnehmer der Pitch Night/ geladene Gäste der AHK New York</p>	Delegation aus Sachsen-Anhalt

Zeit	Programmpunkt und Ziel / Veranstaltungsort	Ablauf, Namen und Funktion der Gesprächsteilnehmer des Ministers	Begleitung des Ministers
<b>Freitag, 08.06.2018</b>			
08:30 Uhr	Transfer		
09:00 Uhr – 11:00 Uhr	<p>Austausch über aktuelle Möglichkeiten zur Zusammenarbeit im Bereich Wirtschaft und Wissenschaft zwischen Deutschland und den USA</p> <p><u>Ort:</u> SAP-Gebäudekomplex Location: SAP, 10 Hudson Yards, Floor 48</p>	<p><u>Teilnehmer:</u> <b>Hasso Plattner Institute</b> (Joann Halpern, Direktorin) <b>German Center for Research and Innovation-GCRI</b> (Dr. Gerrit Roessler, Programm-Manager) <b>Deutscher Akademischer Austauschdienst - DAAD</b> (Dr. Nina Lemmens, Leiterin), <b>Deutsche Forschungsgesellschaft-DFG</b> (Stefan Altevogt, stv. Ltr. des Nordamerika-Büros), <b>Generalkonsulat NYC</b> (Alexandra Brzezinski, Leiterin der Wissenschafts- und Kulturabteilung)</p>	Delegation aus Sachsen-Anhalt
11:00 Uhr – 12:00 Uhr	<p>Feedback-Runde und Erörterung von Zwischenergebnissen der Delegationsreise</p> <p><u>Ort:</u> SAP-Gebäudekomplex Location: SAP, 10 Hudson Yards, Floor 48</p>	Delegation aus Sachsen-Anhalt	
12:00 Uhr	Abreise Minister		Frau Pasbrig, PRF